

振研タイ連絡事務所開設のお知らせ

Announcement on Opening of Shinken Thai Liaison Office

ประกาศแจ้งข่าวการเปิดให้บริการ บริษัท ชินเกิน (ประเทศไทย) จำกัด

タイ並びに近隣国での納入装置の増加に伴い、よりアフターサービスと情報提供を充実させる為の手始めとして、4月1日にタイ連絡事務所を弊社総代理店 Quality Report 社の本社(バンコク)の一角に開設致しました。まだ、連絡事務所という段階でお客様のご要望に充分にはお答えできないかもしれませんが、今後、お客様のご要望に合わせ発展させて参りますので宜しくお願ひ申し上げます。

We are pleased to inform you that Shinken has just opened Thai liaison office in Bangkok located in a room of the headquarters of Messrs. Quality Report Co., Ltd., our sole distributor in Thailand as the first step to provide our customers better after-sales service and the latest information on our products with a recent rapid increase in installation of our Vibration Test Systems in Thailand and near-by countries. As this is the first step, we know that we can't comply with customer's request fully but we do our best to make improvements step by step.

บริษัท ชินเกิน(ญี่ปุ่น)จำกัด มีความยินดีที่จะแจ้งให้ทราบว่า บริษัทชินเกิน (ประเทศไทย) จำกัด ได้เปิดทำการแล้ว โดยตั้งอยู่ในพื้นที่ของ บริษัท ควอลิตี้รีพอร์ต จำกัด ตั้งแต่วันที่ ๑ เดือนเมษายน ปีพ.ศ.๒๕๕๖ เพื่อการให้บริการที่ดีและเข้าถึงลูกค้าได้มากกว่า ในระยะแรกตัวแทนฝ่ายประสานงานอาจไม่เพียงพอ แต่พวกเราให้คำมั่นสัญญาที่จะพัฒนาการให้บริการที่ดียิ่งขึ้นไป

2013年4月吉日

タイ連絡事務所 代表 杉本 達雄

1st April, 2013

Tatsuo Sugimoto - representative of Shinken Thai Liaison Office

วันที่๑ เดือนเมษายน ปีพ.ศ.๒๕๕๖

ทัตซึโอะ ซุกิโมโตะ -ตัวแทนฝ่ายประสานงานของบริษัทชินเกิน (ประเทศไทย) จำกัด



振研タイ連絡事務所(バンコクバンカピ地区)

Liaison Office in Bangkapi, Bangkok

บริษัทชินเกิน (ประเทศไทย) จำกัด ที่กรุงเทพฯเขตบางกะปิ

振研タイ連絡事務所住所 Address ที่อยู่

390 Soi Yothin Pattana, Praditmanootham Rd.,

Kwang Klongchan, Khet Bangkapi,

Bangkok 10240 Thailand

TEL: (662)946-9988 FAX: (662)946-6644 EMAIL: thai@shinken-ltd.co.jp

390 ซอยโยธินพัฒนา ถนนประดิษฐ์มนูธรรม

แขวงคลองจั่น เขตบางกะปิ

กรุงเทพฯ 10240 ประเทศไทย

โทร: (662)946-9988 แฟกซ์: (662)946-6644 อีเมล: thai@shinken-ltd.co.jp



最近のタイ納入装置(槽との複合)

Combined Environmental Test System installed recently
in Thailand <Chamber & Vibration Test System>